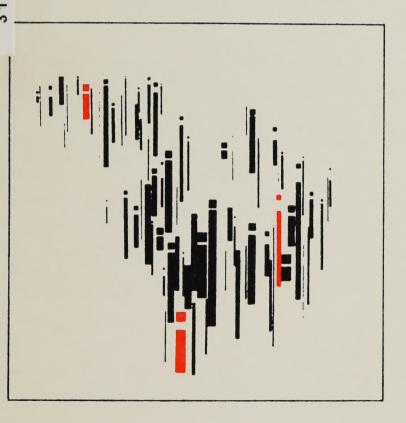
Employment and Immigration Canada

Emploi et Immigration Canada

CAI

z 314 better deal

The employer's guide to hiring people with psychiatric disabilities





MI 23/4

Table of contents

	Page
Acknowledgements	i
Looking forward	ii
What is a psychiatric disability	1
The productivity issue	3
Questions employers may ask	4
What programs are available for hiring someone with a psychiatric disability?	9 7
What legislation concerns the employment of the psychiatrically disabled?	10
Where can I obtain more information?	12
References	14

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

i

Acknowledgements

Employment and Immigration Canada would like to thank the Community Resources Consultants of Toronto and the Ontario Ministry of Labour for permission to use material from their guide to employers, *It Makes Sense*. Their expertise has proven invaluable in the preparation of this text.

© Minister of Supply and Services Canada 1987 Cat. No. MP43-202/1987 ISBN 0-662-55123-0 ii A better deal

Looking forward

W illiam Shakespeare's "A rose by any other name would smell as sweet" may be fine for flowers, but it rings hollow for those who have been mentally ill.

Employers know the value of image and a good name. When an individual has suffered from mental illness, the world will not forget.

And yet one out of every six Canadians will experience some form of psychiatric illness in a lifetime. That makes a lot of Canadians who are bearing the stigma of mental illness. They come all segments and levels of society.

Chances are you might have such an employee working for you right now. And probably you are getting good value.

It wouldn't be surprising. Discoveries of new medicine and new therapeutic approaches have led to a greater number of clients opting for integration in society rather than permanent institutionalization.

For many, successful rehabilitation depends on their

ability to perform on the job.

Let's face it, the workplace can be an important source of social interaction for any individual. It can be even more important for those without a strong network of social support at home or in the community.

It makes sense for an employer *not* to overlook the productive potential of psychiatric disabled workers. It also makes sense for such workers to look forward to a better deal. This guide provides practical information to employers who hire those with psychiatric disabilities.

The partnership can be successful.

What is a psychiatric disability?

The terms "psychiatric disability" and "psychiatrically disabled" describe people who have experienced a psychiatric problem or illness. In many ways, these terms are inadequate, creating generalizations that misrepresent

the true pricture.

In reality, there are many types of difficulties experienced by the psychiatric disabled. The problem might be a single episode such as a depression triggered by the death of a family member – a problem that may be resolved over time or through counselling sessions. Or the problem might involve recurring episodes of illness and hospitalization.

The degree to which a person is occupationally disabled by these experiences may vary enormously. A brief absence from work or a lack of concentration on the job may not seriously jeopardize a person's career. However, a series of hospitalizations or disruptions could lead to a severe setback in an individual's life and career.

Getting back on track

Employment and Immigration Canada is particularly concerned about the long-term prospects of those who need some support and intervention to re-enter the workplace. The challenge of getting back on track is made more difficult by the stigma associated with a psychiatric disability. This can be an added burden to the employee who is capable of competitive employment but faces resistance in the labour market.

The facts speak for themselves. In a study in 1982, the Canadian Mental Health Association found that although 90% of ex-psychiatric patients fully recover, only 10 to 30% are active at any time in the competitive workforce. (1) Obviously, unemployment is all-too-familiar problem for members of this group.

It might pay for employers to take a closer look at these hidden human resources. After all, each job is uni-

que. And so are people.

The productivity issue

Faced with this grim reality, psychiatrically disabled people can be very motivated on the job providing they are suitably placed. The opportunity to earn an income and participate in the world of work is not taken for granted.

It is a common misconception that a psychiatrically

disabled individual is unable to work.

A study, "Long Term Mental Illness in Canada", published in April 1984 in the Canadian Journal of

Psychiatry, counters this perception.

Follow-up studies on more than 800 individuals hospitalized due to serious psychiatric illnesses, showed that between 50 and 80% recovered to function favourably to very favourably in their work and social relationships. (2)

Equal or better

Moreover, there is little evidence that attendance, punctuality and productivity of employees with psychiatric disabilities is lower than average.

Encouraged by the National Institute of Mental Health in the United States, the National Restaurant Association conducted a survey of its members on the

employment of the disabled in 1981.

They found that 29% of its members had employed at some point a worker with known psychiatric difficulties. They described the workers as equal to or better than their co-workers in motivation, quality of work, attendance, punctuality and job tenure. (3)

Questions employers may ask

What is the best type of work for this employee?

As with any new employee, the best position makes optimal use of the person's abilities, qualifications and experience. The choice should be based on these factors.

The potential employee can range from a highly trained professional or technician to a person with limited work experience who is applying for an entry-level job.

How will this employee adjust to the new job?

Like any new employee, the psychiatrically disabled worker is likely to feel anxious during the first few weeks on the job. A natural concern about proving oneself may be heightened. The new employee may be adjusting to the workplace for the first time or after a long absence. Extra supervision and assistance should be available during the initial adjustment period.

What about disclosure of confidential information?

The employer may become aware that an employee has experienced psychiatric problems at the time of hiring or after he or she has been with the company for some time.

The question of how to handle confidential information is an important one. It is unlawful to disclose anything about an individual's treatment history without his or her consent. The employee must concur with any decision to communicate such information, and only that which is relevant to job performance should be revealed.

What kind of training will be required?

The extent and length of training will depend on the individual employee.

Some workers will be fully qualified to assume all their work responsibilities when they are hired. Others, with limited work experience, may require training.

The federal government has programs to defray the costs of training a new employee. These programs will be discussed later in this manual.

Will premiums for disability insurance or workers' compensation be affected?

Three major factors determine disability insurance premiums: the policies of the insurance company, the number of employees insured, and the claims record.

Many insurance companies do not request information on medical history or disabilities when insuring employees. Instead, they request only factual information such as age and gender. The fact that the new employee is psychiatrically disabled will have no effect on premium rates.

Even if the insurance company does require information about employees' medical backgrounds or disabilities, it is probable that there will not be a major impact on premium rates. If the company is large or if the percentage of disabled employees is low, for instance, 10 per cent or less, the effect may be negligible. Another possibility is that the employee can be insured except for claims arising from a pre-existing psychiatric problem.

Rates for workers' compensation coverage are based on the type of industrial or business setting being insured. Rates are not based on whether individual employees are disabled.

If problems arise on the job, how should the employer deal with them?

Any problems with job performance should be dealt with immediately and in the same manner as with any other employee. The employer should not hesitate to discuss concerns directly with the employee. If it becomes evident that a personal difficulty is contributing to changes in job performance, the employee can use the internal resources at his or her disposal such as the medical department, a personnel counsellor or an employee assistance program. Professional resources that have proven helpful to the employee in the past might also be valuable in resolving difficulties. For example, a supervisor should feel free to call an out-patient psychiatrist for advice or, with the employee's consent, his or her psychiatrist.

What information is available on turnover rates?

Employers may also be concerned that turnover rates will be higher for psychiatrically disabled workers than for the general work population. Unfortunately, comparable data are not available for two major reasons. First, employers usually do not maintain turnover rates for this specific population. Secondly, social service agencies placing psychiatrically disabled workers typically provide turnover rates for job placements for periods ony up to six months while businesses maintain turnover rates on a yearly basis.

What programs are available for hiring someone with a psychiatric disability?

Federal

Employment and Immigration Canada has a comprensive Canadian Jobs Strategy which addresses the future training and employment needs of all workers, including disabled persons. The Strategy works closely with the private sector because that is where most jobs are created. Employers are encouraged to see how these programs can suit their needs.

Each of the six programs under the Canadian Jobs Strategy reflects the principle of Employment Equity. This means that each program will ensure the equitable participation of disabled persons, including the psychiatrically disabled.

Your nearest Canada Employment Centre can provide more details.

In brief, the Canadian Jobs Strategy includes the following programs:

Job Development

- ☐ This program offers financial assistance to employers to provide training and job opportunities for those who have been jobless for six months or more.
- ☐ It provides funds for a variety of costs, including wages and training expenses for participants and the installation of special facilities for disabled workers. In some circumstances, wages for a project manager and capital costs may be covered.
- ☐ The actual contribution will depend on the nature of the project, and the type of sponsor. Job Development

may cover up to 100% of total project costs in the case of a non-profit organization.

Job Entry

- ☐ This program is designed to help unemployed young people enter the labour market for the first time and women re-enter the work force after an absence of at least three years.
- □ On-site developmental training and work experience can be provided for up to 52 weeks. It provides the employers a unique opportunity to train and assess potential new employees on the worksite without without facing a direct cash outlay.
- ☐ Disabled persons, including the psychiatrically disabled, are assured equal access to Job Entry's training options.

Skill Shortages

- ☐ This program provides employers with financial assistance to train workers in high demand skills.
- ☐ An employer may receive up to \$10,000 to cover the costs of new or renovated facilities to train disabled persons.
- ☐ It ensures the equitable representation of target groups.

Skill Investment

- ☐ This program offers workers, whose jobs are threatened by new technology or changing economic markets, a chance to upgrade their skills or learn new skills.
- □ Employers are reimbursed from 50 to 100% of eligible training costs.

Innovations

- ☐ It provides financial assistance for pilot and demonstration projects which test new solutions to labour market problems.
- ☐ The program is flexible to ensure new ideas, approaches and activities. Those that address employment equity concerns will be given particular attention. Employers or sponsors have a unique opportunity to develop creative solutions for the employment of the disabled worker.

Community Futures

☐ This program will assist communities hit by mass layoffs, struggling with chronic unemployment or in economic decline.

Note:

each program will establish target levels for disabled participants.

Provincial

Contact your provincial government for information on vocational rehabilitation services.

What legislation concerns the employment of the psychiatrically disabled?

The federal government has issued new guidelines on Employment Equity designed to promote equality for women, aboriginal peoples, visible minorities and persons with disabilities.

Employment Equity, which applies to federally-regulated employers with 100 or more employees, stipulates that employment barriers that limit or prevent the progress of these designated groups must be identified and removed. Employers have a responsibility to ensure that members of these groups have equal access to employment opportunities.

The Canadian Human Rights Act also forbids discrimination on the basis of any previous or existing mental disability. (4) The underlying purpose of human rights legislation is to give every person an equal opportunity to compete for employment without discrimination. It encourages an employer to assess each individual

on his or her merits alone.

Jobs ads and application forms

To ensure the right of equal treatment for every individual who is psychiatrically disabled to compete in the workplace, federal legislation has outlined what is required in areas relevant to employment, particularly the hiring process.

For instance, an employer cannot say anything in a job ad which excludes a person with a past or present psychiatric disability. (5) In addition, an employer cannot inquire about present or previous psychiatric

disabilities or treatment on an application form. (6) This is to ensure that a potential candidate is not screened out of a job competition because of a psychiatric disability.

Harassment

Federal legislation states that every individual has a right to be free of harassment because of a disability. (7)

Discipline and dismissal

Generally, it is in the interest of both the employer and the employee to discuss legitimate concerns about an employee's performance. It is the employer's right to discipline, demote or dismiss incompetent, negligent or insubordinate employees.

What does the legislation say about unions?

The Canadian Human Rights Act defines trade unions to be "employee organizations formed for the purposes of negotiating for employees regarding the terms and conditions of employment with employers." (8)

Federal legislation forbids an employee organization or organization of employers from discriminating against an employee because of a mental disability. Unions are also forbidden to expel or suspend a worker for such a reason. As well, a union cannot limit, segregate or classify individuals in such a way that would deprive or limit them of employment opportunities. Again, the underlying philosophy of the legislation is to ensure the right of a person with a psychiatric disability to equal access to unions and employer organizations.

Where can I obtain more information?

The Canadian Human Rights Commission assists employers in determining their rights and obligations regarding advertisement, employment application forms and interview questions. Employers are invited to contact these regional offices:

National Office

Canadian Human Rights Commission 400-90 Sparks Street Ottawa, Ontario K1A 1E1

Telephone: (613) 995-1151 Visual Ear: (613) 996-5211

Regional offices

Atlantic

Office address: 300-5670 Spring Garden Road Halifax, Nova Scotia B3J 1H1

Telephone: (902) 426-8380

Mailing address: P.O. Box 3545 Halifax South Postal Station Halifax, Nova Scotia B3J 3J2

Quebec

330-1253 McGill College Avenue Montreal, Quebec H3B 2Y4

Telephone: (514) 283-5218

National Capital

Office address:

915-270 Albert Street

Ottawa, Ontario

K1P 5G8

Telephone: (613) 996-0026

Mailing address:

P.O. Box 2052, Station "D"

Ottawa, Ontario

K1P 5W3

Ontario

623-55 St. Clair Avenue East

Toronto, Ontario

M4T 1M2

Telephone: (416) 966-5527

Prairie

718-275 Portage Avenue Winnipeg, Manitoba

R3B 2B3

Telephone: (204) 949-2189 Visual Ear: (204) 949-2882

Alberta and Northwest Territories

401-10506 Jasper Avenue

Edmonton, Alberta

T5J 2W9

Telephone: (403) 420-4040

Western

600-609 West Hastings Street Vancouver, British Columbia

V6B 4W4

Telephone: (604) 666-2251

These offices accept long-distance calls collect.

References

- 1. Mental Health and the Workplace: An Agenda for the 1980s, Canadian Mental Health Association, June 1982.
- 2. R.C. Bland, "Long-Term Mental Illness in Canada", *Canadian Journal of Psychiatry*, Vol. 29, April 1984.
- 3. N.I.M.H. Report, *Hospital and Community Psychiatry*, Vol. 34, No. 1, January 1983.
- 4. Section 3 (10), *Canadian Human Rights Act 1976-77*, Chapter 53.
- 5. Section 8, Canadian Human Rights Act 1976-77, Chapter 33.
- 6. Ibid.
- 7. Section 13.1 (1), Canadian Human Rights Act 1976-77, Chapter 53.
- 8. Section 9 (3), Ibid.

Références

- 1. Association canadienne pour la santé mentale, Mentul Health and the Workplace: An Agenda for the 1980s, juin 1982.
- 2. Bland, R.C., 'Long-Term Mental Illness in Canada'', Canadian Journal of Psychiatry, Vol. 29, avril 1984.
- 3. National Institute of Mental Health, Hospital and Community Psychiatry, Vol. 34, n° 1, janvier 1983.
- 4. Loi canadienne sur les droits de la personne, statuts de 1976-1977, chap. 53, para. 3 (10)
- 5. Ibid., chap. 33, art. 8
- bidI .
- 7. Ibid., chap. 53, alinea 13.1(1).
- 8. Ibid., para. 9(3).

Règion de la capitale nationale

K1b 2C8 Ottawa (Ontario) 915-270, rue Albert Adresse du bureau:

Téléphone: (613) 996-0026

Ottawa (Ontario) Case postale 2052, succursale D Adresse postale:

KIB PM3

Région de l'Ontario

M4T 1M2 Toronto (Ontario) 623-55 est, avenue St. Clair

7222-339 (314) : anodqáláT

Region des Prairies

R3B 2B3 Winnipeg (Manitoba) 718-275, avenue Portage

Téléphone: (204) 949-2189

2882-949 (204) : YouriV

Région de l'Alberta et des Territoires-du-Nord-Ouest

6WS L&T Edmonton (Alberta) 401-10506, avenue Jasper

Téléphone: (403) 420-4040

Region de l'Ouest

APB 4M4 Vancouver (Colombie-Britannique) 600-609 ouest, rue Hastings

Téléphone: (604) 666-2251

a frais vires. La Commission accepte les appels interurbains

Où se renseigner?

La Commission canadienne des droits de la personne renseigne les employeurs sur leurs droits et obligations concernant la publicité en matière d'emploi, les formulaires de demande d'emploi et les questions admissibles en entrevue. Elle a des bureaux aux adresses suivantes :

Bureau national

Commission canadienne des droits de la personne 400-90, rue Sparks Ottawa (Ontario)

K1A 1E1

Téléphone : (613) 995-1151 Visuor : (613) 996-5211

Bureaux régionaux

Région de l'Atlantique

Adresse du bureau : 300-5670, chemin Spring Garden Halifax (Nouvelle-Écosse) 1111

1èléphone : (902) 426-8380

Téléphone : (902) 426-8380 Adresse postale :

Adresse postale: Succursale postale 3545
Succursale postale-Ecosse)
Halifax (Nouvelle-Ecosse)

Région du Québec

330-1253, avenue McGill College Montréal (Québec) H3B 274 Téléphone : (514) 283-5218

Harcèlement

La loi interdit aussi le harcèlement en raison d'une déficience.7

Mesures disciplinaires et congédiement

En général, l'employeur et l'employé ont tout intérêt à discuter ensemble d'éventuels problèmes de rendement de l'employé. L'employeur a le droit de sévir contre un employé incompétent, négligent ou insubordonné, de le rétrograder ou de le congédier s'il y a lieu.

Syndicats

La Loi canadienne sur les droits de la personne définit un syndicat comme "une association d'employés constituée pour négocier avec l'employeur les conditions de travail de ses adhérents".8

Dans le cadre de cette même loi, une association d'employeurs n'a pas le droit de faire de la discrimination à l'égard d'un employé à cause de sa déficience mentale; un syndicat ne peut ni expulser ni suspendre un adhérent pour cette raison ni établir à son endroit des restrictions, des différences, des catégories ou prendre des mesures susceptibles de le priver catégories ou prendre des mesures susceptibles de le priver catégories ou prendre des mesures susceptibles de le priver ment, d'assurer à la personne qui a des troubles mentaux l'égalité d'accès aux syndicats et aux associations d'employeurs.

iol s.

des autres personnes. aux personnes handicapées, des chances égales à celles aux femmes, aux autochtones, aux minorités visibles et directrices sur l'équité en matière d'emploi pour donner Le gouvernement fédéral a adopté de nouvelles lignes

à ce que celles-ci aient des chances égales d'emploi. en matière d'emploi. Il incombe aux employeurs de veiller tent les chances des personnes appartenant à ces groupes et portent qu'il faut supprimer tous les obstacles qui limicompétence fédérale comptant au moins 100 employés Ces lignes directrices s'appliquent aux entreprises de

sonne interdit la discrimination fondée sur une déficience En outre, la Loi canadienne sur les droits de la per-

mérites. temps l'employeur à traiter chaque personne selon ses des chances égales d'emploi et d'encourager en même mentale passée ou présente. 4 Il s'agit de donner à chacun

demande d'emploi Annonces d'emploi et formulaires de

l'embauchage. matière d'emploi, particulièrement en ce qui concerne troubles mentaux, le législateur énonce des exigences en Pour assurer des chances égales aux personnes ayant des

écarté à cause d'une déficience mentale. mentaux.6 Ainsi, ce dernier n'est pas automatiquement s'informer si le postulant a déjà souffert de troubles peut non plus, sur le formulaire de demande d'emploi, souffrant ou ayant souffert de troubles mentaux. 5 Il ne d'emploi, exclure, même indirectement, les personnes Par exemple, l'employeur ne peut, dans son annonce

Acquisition de compétences

marché, de se perfectionner ou de se recycler.	
menacés par le virage technologique ou l'évolution du	
Occasion offerte aux travailleurs dont les emplois sont	

□ Possibilité pour l'employeur de recouvrer 50 à 100 % des coûts de formation admissibles.

Programme d'aide à l'innovation

☐ Aide financière pour des projets expérimentaux offrant des solutions nouvelles aux problèmes du marché du travail.

□ Formule assez souple pour englober toutes sortes d'idées, de méthodes et d'activités nouvelles, en particulier celles qui touchent l'équité en matière d'emploi. C'est l'occasion, pour les employeurs et les promoteurs, de trouver des solutions novatrices aux problèmes de l'emploi des travailleurs handicapés.

Développement des collectivités

☐ Destiné aux collectivités frappées par des licenciements massifs, aux prises avec un chômage chronique ou une économie en déclin.

Nota
On fixera, pour chaque programme, des quotas
d'emploi de personnes handicapées.

Programmes provinciaux

Veuillez communiquer avec le gouvernement de votre province pour en savoir plus long sur les programmes de réadaptation professionnelle qui sont offerts.

certains cas, le salaire d'un directeur de projet et les coûts d'immobilisation.

□ Le montant de l'aide accordée dépend de la nature du projet et du genre de promoteur. Une organisation sans but lucratif pourra, dans le cadre du Programme Développement de l'emploi, recevoir une aide couvrant tous ses coûts.

Intégration professionnelle

- Aide les jeunes à se trouver un premier emploi et les femmes à revenir sur le marché du travail après une absence d'au moins trois ans.
- Offre l'occasion d'acquérir une expérience pratique et une formation sur les lieux de travail pour une période allant jusqu'à 52 semaines, ce qui permet à l'employeur de former et d'évaluer ses employés éventuels sans de voir acquitter directement les frais de ces activités.
- Offre aux personnes handicapées, y compris celles qui ont des troubles mentaux, une égalité d'accès aux options du programme.

Programme relatif aux pénuries de main-d'oeuvre

☐ Aide financière aux employeurs pour former les travailleurs dans les métiers les plus en demande.

- Aide pouvant atteindre \$10,000 pour couvrir le coût des nouvelles installations ou du réaménagement de celles déjà existantes aux fins de formation des personnes handicapées.
- Représentation équitable des groupes cibles.

aux employeurs Programmes accessibles

Programmes fédéraux

vent répondre à leurs besoins. à se renseigner sur la façon dont ces programmes peului qui génère le plus d'emplois. On incite les employeurs avec l'étroite collaboration du secteur privé, puisque c'est dans la société de demain. La stratégie est mise en oeuvre tion nécessaire pour relever les défis qui nous attendent dicapés, de se trouver un emploi et de recevoir la formatant à tous les travailleurs, y compris ceux qui sont han-Planification de l'emploi, une stratégie globale permet-Emploi et Immigration Canada a mis au point la

d'emploi, soit assurer la participation d'un nombre l'emploi respecte le principe de l'équité en matière Chacun des six programmes de la Planification de

équitable de personnes handicapées, y compris celles qui

ont des troubles mentaux.

Vous pouvez obtenir plus de détails à ce sujet au Cen-

Voici, en résumé, les programmes de la Planificatre d'Emploi du Canada le plus près.

tion de l'emploi:

Développement de l'emploi

- . siom xis sniom l'embauchage de travailleurs en chômage depuis au Aide financière aux employeurs pour la formation et
- tions spéciales pour les travailleurs handicapés, et, dans mation des travailleurs de même que le coût d'installa-Aide financière couvrant les salaires et les coûts de for-

Que faire en cas de problèmes liés au travail?

Tout problème de rendement au travail doit être soulevé immédiatement et réglé de la même manière que pour n'importe quel autre employé. Il ne faut pas hésiter à en discuter directement avec l'intéressé. Si celui-ci éprouve des difficultés personnelles, il peut avoir recours aux ressources de l'entreprise, par exemple l'infirmerie, le service du personnel ou un programme d'aide aux employés. Il peut aussi s'adresser aux professionnels qui l'ont aidé par le passé. Par exemple, un surveillant doit pouvoir prendre conseil auprès d'un psychiatre de son choix ou, avec le consentement de l'employé, auprès du psychiatre de ce dernier.

A-t-on des statistiques sur le taux de roulement?

Vous vous demandez peut-être si les employés qui éprouvent des troubles mentaux changent plus souvent d'emploi que les autres. Malheureusement, il n'existe pas de statistiques là-dessus pour deux grandes raisons: la première, c'est que les employeurs eux-mêmes n'en tiennent pas pour ce groupe de travailleurs en particulier, et la deuxième c'est que les organismes qui s'occupent de placer ces travailleurs tiennent ce genre de statistiques pour une période de six mois seulement tandis que les entreprises tiennent des statistiques sur une base annuelle.

cernent son rendement au travail. alors, il ne faut divulguer que les renseignements qui conmédicaux d'une personne sans son consentement et même

Quel genre de formation donner au travailleur?

formation. dis que d'autres, moins expérimentés, ont besoin de toutes leurs responsabilités dès leur entrée en fonction tanétendue. Certains ont l'expérience voulue pour assurer La formation à donner à chacun variera en durée et en

Le gouvernement fédéral peut acquitter les frais pour

loin des programmes d'aide qui vous sont offerts. la formation d'un nouvel employé: nous parlerons plus

accidents du travail? invalidité et des primes d'assurance-Qu'adviendra-t-il des primes d'assurance-

réclamations déjà présentées. d'assurances, le nombre d'assurés et le nombre de d'assurance-invalidité: la politique de la compagnie Trois grands facteurs servent à établir le taux des primes

sur les antécédents médicaux ou les incapacités des Nombre d'assureurs n'exigent aucun renseignement

des troubles mentaux n'aura pas d'incidence sur le taux l'âge et le sexe. Le fait d'embaucher une personne ayant employés et se contentent de données précises comme

des primes.

Même si l'assureur demande des renseignements sur

avec ses troubles mentaux. l'employé que pour les éventualités qui n'ont rien à voir handicapés. Une autre possibilité est de n'assurer employeur qui n'a, par exemple, que 10 % d'employés sur les primes, particulièrement s'il s'agit d'un gros il est fort probable que cela n'aura qu'un effet négligeable les antécédents médicaux ou les incapacités des employés,

d'entreprise et non du degré d'incapacité de tel ou tel travail, les primes sont calculées en fonction du genre Pour ce qui est de l'indemnisation des accidents du

employé.

Questions éventuelles

de travailleur? Quel emploi convient le mieux à ce genre

travailleur qui a des troubles mentaux. capacités, des qualifications et de l'expérience du choisir l'emploi qui permet de tirer le meilleur parti des Comme pour n'importe quel autre nouvel employé, il faut

technicien très qualifié ou encore un novice en quête de Celui-ci peut en effet être un professionnel ou un

son premier emploi.

s son emploi? Comment ce travailleur réussira-t-il à s'adapter

d'adaptation. le surveiller de près et l'aider au mieux durant sa période après une longue absence. Quoi qu'il en soit, il faudra désireux de se faire valoir. Il revient peut-être au travail taux sera probablement nerveux et particulièrement premières semaines, le travailleur qui a des troubles men-Comme n'importe quel nouveau venu, durant les

Et les renseignements confidentiels?

dre que plus tard. l'employé au moment de l'embauchage ou ne l'appren-L'employeur peut être au courant des problèmes de

loi interdit de divulguer quoi que ce soit sur les antécédents cerne les renseignements confidentiels. Par exemple, la Il importe de savoir à quoi s'en tenir en ce qui con-

La productivité

et de gagner leur vie. ne tiennent pas pour acquis le fait de pouvoir travailler du qu'ils occupent un emploi qui leur convient. Ceux-ci ceux qui ont des troubles mentaux, à condition bien enten-Cette quasi-certitude du chômage contribue à motiver

Et, contrairement à ce qu'on pense souvent, ces per-

sonnes sont parfaitement capables de travailler.

le numéro d'avril 1984 du Canadian Journal of cle "Long Term Mental Illness in Canada", publié dans travail et dans la vie de tous les jours, lit-on dans l'artirétablies pour bien, même très bien, se débrouiller au que de 50 à 80 % d'entre elles s'étaient suffisamment hospitalisées pour des troubles mentaux graves a montré L'examen de plus de 800 cas de personnes

Psychiatry.2

Rendement aussi bon, voire meilleur

troubles mentaux sont moins assidus, ponctuels et pro-En outre, rien ne prouve que les employés qui ont des

ductifs que leurs camarades de travail.

E.ligvail.3 ou supérieures à celles constatées chez les collègues de assiduité, une ponctualité et une stabilité d'emploi égales sonnes une qualité de travail, une motivation, une ayant des troubles mentaux et avoir observé chez ces perdes membres ont dit avoir déjà employé une personne dage sur les personnes handicapées à leur service: 29 % tion a effectué auprès de ses membres, en 1981, un son-Health des Etats-Unis, la National Restaurant Associa-A l'instigation du National Institute of Mental

Reprendre le travail

Emploi et Immigration Canada se préoccupe beaucoup des perspectives d'avenir de ceux qui ont besoin d'aide pour revenir sur le marché du travail. Ces personnes, maintenant capables de travailler aussi bien que n'importe qui d'autre, ont la tâche d'autant plus difficile qu'elles traînent l'étiquette de ''malade mental''.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : étudiant la situa-

tion en 1982, l'Association canadienne pour la santé mentale a constaté que près de 90 % des patients se rétablissent complètement mais que seulement 10 à 30 % d'entre eux arrivent ensuite à se trouver un emploi. I Il est clair que, trop souvent, c'est bel et bien le chômage qui attend la plus grande partie de ceux qui pourtant ont recouvré la santé.

Les employeurs auraient tout intérêt à puiser dans ce potentiel humain. Après tout, chaque emploi est uni-

que, et chaque personne aussi.

Les troubles mentaux

L'expression "troubles mentaux" que l'on utilise dans le cas de personnes ayant été aux prises avec un problème d'ordre psychique ou ayant souffert d'une maladie du même ordre porte trop souvent à des généralisations aussi bêtique qui et l'account de l

hâtives qu'abusives. Elle recouvre en fait toutes sortes de problèmes allant

des troubles associés à une simple dépression causée par la mort d'un proche parent – et qui s'arrange avec le temps ou grâce à des séances de counselling - jusqu'à des troubles plus graves, par exemple, des crises à répétition qui nécessitent l'hospitalisation

qui nécessitent l'hospitalisation.

Cependant, la mesure dans laquelle ces troubles empêchent une personne de travailler varie énormément. Une brève absence ou un manque de concentration ne mettent pas nécessairement une carrière en jeu. Il en va tout autrement de périodes d'hospitalisation prolongées ou nombreuses, qui peuvent perturber gravement la vie ou nombreuses, qui peuvent perturber gravement la vie

ou la carrière.

Aller de l'avant

mentale. concerne les personnes qui ont souffert de maladie puisse pas établir d'analogie sur le plan humain en ce qui pas moins délicieux. Il semblerait, toutefois, que l'on ne ou qu'elle porte un autre nom, son parfum n'en est elon William Shakespeare, que la rose s'appelle rose

réputation. Si une personne a eu des troubles mentaux, Les employeurs connaissent la valeur d'une bonne

les gens s'en souviennent longtemps.

cours de sa vie : nous serons donc nombreux à être Pourtant, un Canadien sur six en sera frappé au

stigmatisés par les autres.

probablement à votre service et ce sont, probablement retrouve partout et dans tous les milieux : vous en avez Des gens qui ont eu des troubles mentaux, on en

aussi, de bons employés.

de gens peuvent maintenant mener une vie normale plutôt nouveaux médicaments et aux nouvelles thérapies, plus Rien d'étonnant à cela, d'ailleurs. Grâce

que d'être confinés à un établissement de santé.

Les employeurs ont avantage à tirer parti des pour ceux qui sont seuls dans la vie, sans parents ni amis. d'autres personnes, ce qui est d'autant plus important que s'ils ont un emploi : cela leur permet de rencontrer Beaucoup ne peuvent cependant s'intégrer à la société

à leur donner une chance. pratiques à l'intention des employeurs qui sont disposés vouloir améliorer leur sort. Voici donc des renseignements capacités de ces travailleurs et ceux-ci ont bien raison de

Osez et vous verrez.

Remerciements

Emploi et Immigration Canada remercie le groupe Community Resources Consultants, de Toronto, et le ministère du Travail de l'Ontario de lui avoir aimablement permis de faire des emprunts à leur guide It Makes Sense, qui nous a été fort utile dans notre travail.

Ministre des Approvisionnements et Services
 Canada 1987
 V de cat, MP43-202/1967
 V de Cat, MP43-102/1967

Table des matières

†	Références
12	Où se renseigner?
10	iol sd
	Programmes accessibles aux employeurs
Þ	Questions éventuelles
3	La productivité
L	Les troubles mentaux
!!	Aller de l'avant
!	Remerciements
Page	





Un meilleur sort

Guide pour les employeurs qui veulent embaucher des personnes syant des troubles mentaux.

